

”نجح البلاغة“ سے چند اقتباسات

امیر المؤمنین حضرت علیؑ کی تربیت در رہا و نبوت میں ہوئی تھی اور یہ فضیلت ایسی ہے کہ کوئی اور اس بیان کا ہم پڑھنیں۔ حضرت شاہ ولی اللہ دہلوی نے اپنی مکرۃ الاراد تصنیف ”ازالۃ الخفا“ میں امام احمد بن خیل کی یہ روایت نقل کرتے ہوئے کہ حضرت علیؑ کے جس قدر فضائل مذکور ہیں، کسی کے نہیں، یہ لکھا ہے کہ ان فضائل کی بنیاد حضور کرامؐ کا تقرب و تربیت ہے۔

اس پس منظر میں یہ بُجہ کہ حضرت علیؑ کی فضیلت علمی پر آپ کی اس حدیث مبارکہ نے تمدید و تثبیت کر دی ہے۔ ”انامد بینۃ العلم و علیٰ بابہ ما۔“ حضرت علیؑ کی علمی فضیلت کا بخوبی اندازہ لگا سکتا ہے۔ علوم قرآن کی تفسیر کے ساتھ میں حضرت علیؑ کے مقام کا اندازہ ان کے اس قول سے کیا جاسکتا ہے۔ ”میں ہر آیت کے معنوں بتا سکتا ہوں۔“ کہاں، کیوں اور کس کے حق میں نازل ہوئی۔^۱

نجح البلاغة، باب مدینۃ العلم، کے خطبات، ارشادات، ملفوظات، رقعات، احکامات اور پند و فصلخ

کا مجموع ہے، جس کے باہم میں حکماء عرب کا یہ مبنی فیصلہ ہے۔ ”تحت کلام الحال، فوق کلام المخلوق۔“ (یعنی خالق کے کلام کے نیچے اور مخلوق کے کلام سے بالا ہے)۔ یہاں شیخ محمد عبدہ مفتی اعظم مصر کی رائے بھی قابل ذکر ہے۔ وہ نجح البلاغة طبع مصر، مقدمے میں لکھتے ہیں:

”ماہرین عرب میں شخص اس کا قابل ہے، اشداد رسول کے کلام کے بعد علی ابن ابی طالب کا کلام ثرف بلند ہے اور معنی کے لحاظ سے تو وہ جلیل ترین خلقان کا نجح ہے۔“^۲

”نجح البلاغة، علوم و فنون کا ایک بحرنا پیدا نار، اور بے پایا خزانہ تھے۔ دنیا اور عرب کی کوئی ایسی نیا کچھ نہیں جس کی توضیح امیر المؤمنین نے ان خطبات میں نہ لہر۔ آپ نے پکار پکار کر لوگوں کو بلایا ہے اور اعلان فرمایا ہے۔

تھے

آیُّهَا الناس ! سلوانی، سلوانی، قبل ان تفقد وفاتی - فلاتا بطرق السماء اعلم بطرق الارض -
لوگو ! مجھے کھونتے سے پہلے پوچھ لو کہ میں زمین کے راستوں سے زیادہ آسمانی راہیں سے وفات ہوں -
اس تسبید کے بعد اصل موضوع کی طرف لوٹتے ہوتے میں جناب امیر کے اس نجیبی کا دارالدرولگا،
جس کا عنوان ”دین اور دنیا“ ہے - ”نحو البلاغة“ کے دوسرا نتالیس خطبات میں سے یہ لہمیں نے اس لیے
منتخب کیا ہے کہ حضرت علیؑ نے اس خطبے میں ”دین اور دنیا“ کی حقیقت واضح کرنے کے ساتھ ساتھ ”صراطِ مستقیم“
کی جانب راستہ ایسی کی ہے اور ”صراطِ مستقیم“ ہی درحقیقت اسلام کا دوسرہ نام ہے۔ اس خطبے کے سدلے میں جامع
”نحو البلاغة“ علامہ سید رضیٰ حکیم یہ رائے انتہائی واقعی اور قابل ذکر ہے :
”اگر کوئی کلام لوگوں میں دنیا سے بے غصہ پیدا کر سکتا ہے اور کار آخرت پر مجبور کر سکتا ہے تو وہ یہی کلامِ امام ہے - اور
صرف یہی کلام آرزوں کے رشتے قطع کرنے اور وعظ و نذر کے چھماق سے اگر روشن کرنے کے لیے کافی ہے۔“
امیر المؤمنین اس خطبے میں ارشاد فرماتے ہیں :

”اباعد ! دنیا منہ موڑ چکی اور اپنے دوسرے کی اطلاع دے چکی اور آنحضرت نزدیک داشکار ہو چکی۔
آنکھا ہو جاؤ - ! آج کادن بدن کو چھپہ رہانا نے کاہی ہے اور کل کادن دوڑ کے لیے مقبرہ ہو چکا ہے۔ سامنے بنت
ہے یا آخر کار دروغ اکیا تم میں کوئی ایسا نہیں کہ جو اپنی موت سے پہلے تو بکرے ہے کیا کوئی ہے جو اپنے روز بیہ
سے پہلے اپنے لیے کھلنا نیک کام کر لے ہے
ویکھو ! آج تم امید اور آرزو کی رنیا میں نزدیکی بس کر رہے ہو، جس کے پیچے موت ہے جس نے عوراً ایزو
میں، موت کے آنے سے پیشتر نیک کام کر لیا، اسے اس کے نیک عمل نے فائدہ پہنچا دیا۔ اس کی موت اسے کوئی
نقصان نہ پہنچا سکے گی اور جس نے اپنے عوراً ارزو میں موت کے آنے سے پہلے کوتا ہی کی تو گویا اس کا عمل بیکا
گیا، اس کی موت اسے نقصان پہنچانے گی۔

ویکھو ! راحت و غم کے زمانے میں اس طرح عمل کرو جس طرح خوف و درہشت کے عالم میں آدمی کو گزرا تا ہے۔
ہال سچ تو بیہ کہ ا میں نے نہ تو بنت کی سی کوئی لغت دیکھی جس کے مشائق اس طرح خواب غفلت
میں غرق ہوں اور نہ ہجنم جیسا غذاب دیکھا جس سے بھاگنے والے یوں خوب خرگوش میں متلا ہوں -

خبردار! جسے حق نہ پہنچائے گا، اُسے باطل نقصان پہنچا کر رہے گا اور ہدایت جس کی رہبری نہ کر سکے گی، اُسے گمراہی کھینچ کر بلکہ تک نہیں کی مزدراں تک پہنچا دے گی۔ خبردار! تمہیں کوچ کا حکم دیا جا چکا ہے اور زادراہ کی طرف را نہ مانی بھی کر دی گئی ہے۔

مجھے تو تھاری طرف سے دو چیزوں کی بہت فکر ہے، ایک خواہش نفس کی پیر وی، دوسرا میدوں کی کی فزاونی! - دنیا سے وہ تو شہ لینے ساتھ لے کر (منزل آخرت کی طرف کوچ کرو) جس سے کل قیامت کے دن، اپنے آپ کو عذاب الٰہی سے بچا سکو۔ ۱۶

اس خطبہ جلیلہ میں دنیا کی جو تصویر سامنے آئی ہے، اس کو دیکھ کر دنیا سے کراہت اور رفتہ پیدا ہوتی ہے۔ درسِ عربت و موعظت کے ساتھ ساتھ ادبیت و عالمانہ بالغ نظری اس خطبے کے ایک ایک لفظ سے ظاہر ہے۔ دنیا کے بارے میں امیر المؤمنین کا مخصوص نقطہ نظر ہے۔ آپ نے دنیا کو "کوڑھی" کے ہاتھیں سور کی بے گشت ہڈی" سے نشیبدہ دی ہے اور ان الفاظ میں اس سے خطاب کیا ہے:

"اے دنیا! میرے سامنے سے دور ہو! کیا مجھے اپنا پھب و کھاتی ہے؟ یا مجھ سے ملنے کا شوق ہے؟ تجھیے دن کیھنا نصیب نہ ہو۔ ذور ہو کم بخت! میرے علاوہ کسی اور کو دھوکا دے، مجھ تیری کوئی ضرورت نہیں، میں نے تو تجھے نین طلاق دیے، جس کے بعد جو جمع کی گنجائش ہی نہیں ۱۷

دنیا سے یہ رغبتی پیدا کر کے حضرت علیؓ نے آخرت کے لیے زادراہ الٹھا کرنے کی ترغیب دی ہے اور یہی تمام تر اسلامی تعلیمات کا پکوڑ ہے۔

خطباتِ امیر المؤمنین میں جہاں ایک طرف دنیا کی فلاج اور آخرت کے نیک انجام کی طرف را ہنماں کی گئی ہے، وہاں بعد یہ درکی نام فکری الجھنوں کا حل بھی موجود ہے۔ ان خطبیات میں علم و ادب کے مسائل، اخلاقیاً کے درس، ادب عالیہ کے صول، انسانی زندگی کے مسائل، امر ارض اور اُن کے علاج کے لیے، حکومتیں اور ان کے مسائل کا حل، سیاسیات اور صحیح راہِ عمل، معاشی مسائل اور ان کا حل۔ غرض وہ کام مسائل و موضوعات جن کا تعلق انسانی زندگی سے ہے، جا جا کھڑے ہوتے ہیں۔ جناب امیر کے ان اقوالِ زریں کی روشنی میں کامیاب و کامران زندگی گزارنے کا مکمل لائحة عمل ہمارے سامنے آ جاتا ہے۔ وہ لائحة عمل جس کی بنیاد قرآن حکیم

کے الفاظ میں یہ ہے : تَبَّا أَتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَ فِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَ قَنَاعَذَابَ
الثَّانِي =

یہاں میں حضرت امیر المؤمنین کے اقوال حکمت میں سے چند بیخ و مختصر حقیقہ پیش کرتا ہوں۔ ان مختصر
جملوں میں زندگی کے مختلف مسائل کی نشاندہی کے علاوہ ان مسائل کے بارے میں راہنمائی کی گئی ہے اور یہی
ان کا منصبِ حقیقی ہے :

- (۱) حواسِ خمسہ کی حقیقت : "اس انسان پر ہر یہ کرو، چبپی سے بولتا ہے، ٹڈیاں سے سنتا ہے اور
ایک شکاف سے سانس لیتا ہے۔"
- (۲) زندگی کی زندگانی کا سلیقه : "لوگوں سے اس طرح میں جوں کھوکر اگر مر جاؤ تو روئیں اور اگر زندہ رہو
تو قمر سے مٹا چاہیں۔"

(۳) امیدیں : "جس نے اپنی بگ ڈور امیدوں کے ہاتھ میں دی، اس نے ٹھوڑ کھائی۔"

(۴) گناہ سخوف : "فرزندِ آدم! جب رکھتے ہو کر خدا برائعتیں دے رہا ہے اور پھر گناہ کرو، تو درو۔"

(۵) راز : "کوئی شخص بھی ایسا نہیں جو دل میں کوئی بات چھپاتے اور اس کی زبان کیاتفاقی لگنگا اور
چہرے کے اُتار پڑھا دے سے ظاہر نہ ہو جاتے۔"

- (۶) نہ بہر بہترین زید، نہ کوچھ پانا ہے : "جگر میں اپنی اس تلوار سے مرد مون کو سخت تکلیف دوں کر وہ مجھے شمن رکھتے تو اس سے
یہ نہ ہو گا اور اگر دنیا منافق پرعتیں برسادے کہ مجھ سے محبت کرنے لگے تو وہ ہرگز مجھے نہ چاہے گا۔ بات یہ ہے کہ
خدالئے رسول کی زبانی فیصلہ کر دیا ہے کہ حضرت نے فرمایا۔ علی چہیں مون و شمن اور کافروں مت نہ رکھے گا۔"
- (۷) شریف اور کینیے میں فرق : "بھوکے شریف اور پیٹ بھرے کینیے سے ڈرو۔"

- (۸) سخاوت : "سخاوت یہ ہے کہ مانگنے سے پہلے عطا ہو، لیکن جو سوال کے بعد ہے، وہ شرم کا تحفظ
اور ذمہ دار کا بچاؤ ہے، سخاوت نہیں۔"

(۹) مال : "مال خواہشات کا سرچشمہ ہے۔"

(۱۰) زبان : "زبان اور زندو ہے کہ اگر چھپڑو تو کاٹ لے۔"

(۱۱) قناعت : "قناعت وہ مال ہے جو ختم نہیں ہوتا۔"

(۱۳) قائد : ”جو شخص اپنے تینیں عوام کا فائدہ جاتا ہے، اسے چاہیے دوسروں کو تعلیم دینے سے پہلے اپنی ذات کو تعلیم دے اور اس کا کردار اس کی زبان سے پہلے ادب سکھاتے اور نوونہ دھلاتے اور اپنے نفس کو مودب کرنے اور قابل بنا نے والا دوسروں کو تعلیم دینے والے سے زیادہ قابل تعظیم و عزت ہے“

(۱۴) نفس : ”انسان کا پہنچ سوت کی طرف ایک قدم ہے۔“

(۱۵) حکمت : ”حکمت جہاں سے ملے لے لو، اس لیے کہ دنائی منافق کے دل میں بے چین رہتی ہے۔ یہاں تک کہ قلبِ مومن میں پہنچ کر اپنے ماندہ دوسروں میں جا ملتی ہے۔“

(۱۶) استغفار : ”مجھے تعجب ہوتا ہے کہ جب کوئی شخص تو بہ کرتے ہوئے مالیوں نظر آتا ہے۔“ (اسی

سلسلہ میں ایک اور حدیث امام محمد باقرؑ نے امیر المؤمنینؑ سے روایت فرمائی ہے) :

”زمین پر عذابِ خدا سے دوپتا ہیں تھیں، ان میں سے ایک تو اٹھا لگتی، اب دوسرا پیز سے وہ مت رہیں۔ وہ اماں جو اٹھا لگتی، وہ ذاتِ رسالت تباہ کرتی اور وہ پناہ جو باقی ہے استغفار ہے۔“

(۱۷) حقیقی اسلام : ”میں اسلام کی دعویٰ علیٰ کرتا ہوں جو مجھ سے پہلے کسی نے نہیں کی۔ اسلام کے معنے ہیں تسلیم، تسلیم کا مطلب ہے یقین اور یقینِ تسلیم پس اور تصدیق سے مراد ہے اقرار اور اقرار ادا اور ادائیل کو کہتے ہیں۔“

(۱۸) صحت : ”سردی کے آغاز سے پہنچا اور آخر میں بامول (معنی بہت اختیاط کی مذکورت نہیں کیونکہ بدن عادی ہو جاتا ہے) کیونکہ سردی جسم پر وہ عمل کرتی ہے جو درجنوں پوکوں شروع میں جلا دیتی ہے اور آخر میں پتے نکالتی ہے۔“

(۱۹) آخرت : ”ہر ایک کو نتیجہ دیکھنا ہے۔ خوش گوار و شیرین، یا ناگوار اور ترش۔“

(۲۰) سہ رکاوے رازوی کے : ”سہ رکاوے والا اقبال پڑھے گا۔ جو گیا وہ گویا کہ تھا ہی نہیں۔“

(۲۱) اختیاط : ”اکثر یہ ہوا ہے کہ ایک لمحے نے کئی وقت کی خلافیوں کو روک دیا ہے۔“

(۲۲) طبع : ”لایحہ دائمی خلائقی ہے۔“

سچھ یہاں ذوق کا یہ شعر ملاحظہ ہو:

نفس کی آمد و شدھتے غاذِ اہلِ حیات جو یہ تھا ہو تو اس غافلِ تھنا سمجھو

سچھ یہاں کس حکیما نے انداز سے فہم کے عملی پہلو کی وضاحت کی گئی ہے۔

(۲۳) زر ان دوزی : ”اے ابن آدم، یہ جو تو نے لپتی ضرورت سے زیادہ مہیا کیا ہے، اس کے لیے تو دوسروں کا خدا نبھی ہے۔ (یعنی تو خرچ نہیں کرتا تو دوسروں سے اڑائیں گے)۔

(۲۴) علم کی خاصیت : ”ہر بڑن اس سے بھر جاتا ہے جو اس میں رکھا جاتے ہو، وہ معرفت علم کے وہ علم سے بڑھنا جاتا ہے۔“

(۲۵) ظلم : ”قیامت کے لیے بدترین سامان بندگان خدا پر ظلم ہے۔“

(۲۶) عورت : ”عورت سرا ہوا آفت ہے، اور اس سے زیادہ آفت یہ ہے کہ اس کے بغیر چارہ ہی نہیں۔“

(۲۷) ذکر خیر : ”دوسروں کی غیر موجودگی میں ذکر خیر کرو کہ تمہاری غیر حاضری میں تمہارا تنکرو اپنے لفظوں میں ہو گا۔“

(۲۸) فلسفی : ”فلسفی کی بات الٹھیک ہوتی ہے تو دو ماہ اگر غلط ہوتی ہے تو مرض ہوتی ہے۔“

(۲۹) عقل : ”دیکھنا، سنتکھوں ہی سنتیں سوتا کہیا سماں کھیں، آنکھوں والے کو غلط بھی دکھاتی ہیں، لیکن

نیجیت طلب آدمی کو عقل دھوکا نہیں دیتی۔“

(۳۰) محروم علم : ”جب خدا کسی کو فریل کرتا ہے، علم اس پر حرام کر دیتا ہے۔“

(۳۱) محافظ ، ”موت کا ہی محافظہ مونا کافی ہے (کہ موت سے پہلے مر نہیں سکتا)۔“

(۳۲) قرآن حکیم : ”قرآن میں تمہارے الگوں کی خبریں، پھلوں کی باتیں اور تمہارے دریانی احکام ہیں۔“

(۳۳) شارت کا جواب : ”پتھر بس طرف سے آتے، اور صربی پیشک دو کہ شارت کا جواب شرارت ہے۔“

(۳۴) اصولِ کتابت : ”دواتِ حاد رکھو، قلم کی زبان لمبی ہو، سطروں کا فاصلہ کافی اور حروف کو ملا کر رکھو (کٹے کٹے نہ ہوں)، اس لیے کہہ بات خط و تحریر کے نکھار کا سبب ہے۔“

(۳۵) عذر کی عمر : ”عوہ عمر بس میں خدا انسان کے خذر قبول کرتا ہے وہ سالگھ سال ہے۔“

(۳۶) دستی سوال : ”تمہارے چھر سے کی آب البحبی باقی ہے۔ سوال اس کا جو ہر لکھا لیتا ہے تو یہ سمجھ لینا کہ

اس کا جو ہر کے دیتے ہو۔“

(۳۷) سب سے بڑا گناہ : ”(خدا کے نزدیک) سب سے بڑا گناہ گامِ معمولی سمجھ لے۔“

(۳۸) اولاد : ”بال پھول کو پانی سب سے بڑی مشغولیت نہ بناؤ کیونکہ اگر یہ خدا والے ہیں تو والد اپنے

چاہئنے والوں کو بے کار نہیں کرتا اور اگر شہزادی خدا ہیں تو کماں تھر اور کماں خدا کے دشمنوں میں دل رکھنا۔“

(۳۹) رزق : ”رزقی دو طرح کی ہے۔ ایک وہ جسے تم تلاش کرتے ہو، دوسرا وہ جو تم کو تلاش کرتا

ہے کہ اگر تم اس کے پاس نہ جاؤ تو وہ تمہارے پاس آجائے گی، تو سال بھر کی فکر آج ہی نہ کرو، ہر روز کے حالات اس دن کے لیے بہت ہیں۔^{۱۷}

(۲۴) علومت : "حکومتیں انسانوں کے لیے میدانِ امتحان ہیں۔"

(۲۵) سومن کاظم : "کوئی شہر (آبادی) تمہارے لیے دوسرے شہر سے زیادہ حق دار نہیں ہے،

بہترین شہر وہ ہے جو تھیں برداشت کرے۔^{۱۸}

(۲۶) تجارت : "بیو بغیر علم فہم تجارت کرے گا، وہ سود میں ڈوب جائے گا۔"

(۲۷) فضولِ مذاق : "جو شخص ایک مرتبہ بھی (فضول) مذاق کرتا ہے، وہ اپنی عقل کا ایک حصہ تم کر دیتا ہے۔"

(۲۸) اشتہارِ علم : "دو بھوکے ایسے ہیں، جن کا پیٹ نہیں بھرتا۔ طالبِ علم اور طالبِ دنیا۔"

(۲۹) دوستی : "جو تمہاری طرف مائل ہو، اس سے الگ رہنا قسمت کی کمی ہے، اور تمہارا اس کی طرف

چکتا جو تم سے کنارہ کشی چاہتا ہو، نفس کی ذلت ہے۔"

(۳۰) صبر : "جو چھوٹی مصیبت کو بڑا سمجھے گا، وہ اس سے بڑی بلاول میں گرے گا۔"

امیر المؤمنین کے اقوال نہیں وارشادات کا یہ مقصراً تقابلِ انسانی الحسنون اور گوناگون مسائل کے سلطانیں مشعلِ راہ کی حیثیت رکھتا ہے۔ " مدینۃ العلم " کے کمالات و فضیلیتِ علمی کی یہ محض ایک جملہ ہے۔ کیونکہ

اپ نے اپنے سینہ مبارک کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کیل بن زیاد سے فرمایا تھا :

وَيَا دَرْكُهُو! يَهَا بَعْ اَنْتَ عَلَمٌ هُوَ، كَافِشَ اَسَكَنَهُنَّ اَنْتَ مَلِ جَانِينَ^{۱۹}

دشیخ البلاغۃ۔ ترجمہ : رئیس احمد جعفری، عبدالرزاق ملیح آبادی، مولانا مرتضیٰ حسین فاضل (احضنی)، نائب حسن نقوی۔

ناشر : شیخ غلام علی اینڈسٹریز - لاہور۔ (طبع اول)

۲۹ اس ارشاد کی روشنی میں علامہ اقبال کا یہ شعر بلا خطرہ ہے :

درولیش خدامت نہ سری ہے نہ غری گھر میرا نہ دلی نہ صفا ہاں نہ سمرقند

تلہ نسخ البلاغۃ، (اردو ترجمہ)، ص ۸۹۸